#### G. Weber

# Estilo bibtex compatível com a 'norma' 6023~da~ABNT $Vers\~ao~1.44$

#### G. Weber

# Estilo bibtex compatível com a 'norma' 6023~da~ABNT $Vers\~ao~1.44$

Manual de uso dos estilos bibliográficos abnt-alf.bst e abnt-num.bst. Inclui comentários sobre a implementação desses estilos

GRUPO ABNTEX

abntex.codigolivre.org.br 2004/03/23

### Sum'ario

#### Lista de Tabelas

1	Avi	sos		p. 4				
	1.1	Se puo	der, evite usar essa 'norma'	p. 4				
	1.2 Cuidado! Normas nebulosas!							
	1.3	Até qu	ue ponto esse estilo bibtex cumpre a 'norma' 6023?	p. 5				
	1.4	Em qu	ue ambiente foram desenvolvidos os estilos?	p. 6				
2	Cor	no usa	u <b>r</b>	p. 7				
	2.1	Seleçã	o dos estilos	p. 4 p. 4 p. 5 p. 6 p. 7 p. 7 p. 7 p. 8 p. 9 p. 10 p. 11 p. 11 p. 11 p. 12 p. 12 p. 12 p. 12				
		2.1.1	Citação numérica [num]	p. 7				
			2.1.1.1 A chamada no texto	p. 7				
			2.1.1.2 Alteração do estilo de chamada [num]	p. 8				
		2.1.2	Citação alfabética por autor-data [alf]	p. 8				
	2.2	2 Cuidados com a acentuação						
3	Uti	Itilização da citação por sistema autor-data [alf] p						
4	Alteração dinâmica das opções do estilo [citeoption] p.							
	4.1	Como	proceder	p. 11				
		4.1.1	Usando abntcite e citeoption	p. 11				
		4.1.2	Sem usar abntcite nem citeoption	p. 11				
		4.1.3	Como agrupar várias opções	p. 12				
		4.1.4	Modo de funcionamento do citeoption	p. 12				
		4.1.5	Cuidados a tomar	p. 12				
	4.2	Quan	do começa a valer a opção?	p. 12				
		4.2.1	Sistema numérico [num]	p. 12				
		4.2.2	Sistema alfabético por autor-data [alf]	p. 13				
	43	Coma	ndos controlados por citeoption	n 13				

		4.3.1 bibtextitlecommand	p. 13
	4.4	Opções agrupadas	p. 18
5	Nov	ros campos	p. 19
	5.1	Endereços de internet (url)	p. 19
6	Nov	ras Entradas	p. 23
	6.1	CABNT-option — Mudança no estilo ABNT	p. 23
	6.2	Chidden — Entrada escondida	p. 23
	6.3	@ISO-option — Mudança de estilo ISO	p. 23
	6.4	©journalpart — Partes de periódicos	p. 23
	6.5	@monography — Monografias	p. 24
	6.6	<pre>@patent — Patentes</pre>	p. 24
	6.7	Othesis — Teses de modo geral	p. 24
Aı	pênd	ice A – Questões específicas da 'norma' 6023 e sua implementação	p. 25
	A.1	A 'norma' em contradição com ela mesma	p. 25
		Abreviação de nomes:	p. 25
	A.2	Elementos essenciais e complementares	p. 25
		Comentário	p. 25
	A.3	Partes de coletâneas [incollection] e livros [inbook]	p. 26
		O que ainda precisa ser feito:	p. 26
	A.4	Eventos, Anais, Proceedings	p. 26
	A.5	Nomes pessoais [author]	p. 27
		A.5.1 Comentário	p. 27
	A.6	Título (title) e subtítulo (subtitle)	p. 27
		A.6.1 Comentário:	p. 27
	A.7	Ausência de local (address) e editora (publisher)	p. 28
		A.7.1 Comentário	p. 28
	A.8	Teses, Dissertações, Monografias	p. 28
		A.8.1 Comentário	p. 28
Aı	pênd	ice B - Referências segundo o tipo de entrada bibtex	p. 30

## Lista de Tabelas

1	Tabela de conversão de acentuação	p. 9
2	Opções de alteração dos estilos bibliográficos: formatação	p. 14
3	Opções de alteração dos estilos bibliográficos: et al	p. 15
4	Opções de alteração dos estilos bibliográficos: composição	p. 16
5	Opções de alteração dos estilos bibliográficos: funcionamento	p. 17
6	Opções de alteração dos estilos bibliográficos: url	p. 17
7	Subestilos de diversas instituições	p. 18
8	Versão das 'normas' a ser usada	p. 18
9	Campos relativos a sites de internet e documentos eletrônicos	p. 19
10	Campos relativos a ISBN e ISSN	p. 20
11	Campos relativos a subtítulos e seções de revistas	p. 20
12	Campos relativos a autoria	p. 21
13	Campos relativos a descrição física do documento	p. 21
14	Campos relativos a descrição de uma conferência para entradas do tipo	
	proceedings, inproceedings e conference	p. 22
15	Campos relativos teses e monografias	p. 22
16	Citações bibliográficas usadas neste documento ordenadas segundo o tipo	
	de entrada.	р. 30

#### $1 \quad Avisos$

#### 1.1 Se puder, evite usar essa 'norma'

Sim, estamos falando muito sério! A 'norma' 6023/2000(??) da ABNT é uma droga. Se puder não use e não peça para ninguém usar. Se você faz parte de comitês, comissões etc. de qualquer nível, por favor ajude a combater essa bobagem.

Existem centenas de estilos bibliográficos muito legais por aí, use o próprio bibtex para experimentar. Se você quiser entender porque não se deveria usar, em nenhuma circunstância, a 'norma' 6023 então leia o restante do texto. Porém se você estiver sendo forçado a usar a 'norma' da ABNT então vá em frente e boa sorte!

Porque então fizemos o estilo bibliográfico razoavelmente compatível com a 'norma'? Nós queremos incentivar o uso do LATEX e queremos ajudar os pobres-coitados, alguns dos quais nós mesmos, que são ou serão forçados, por estupidez burocrática, a usar 'normas' da ABNT.

#### 1.2 Cuidado! Normas nebulosas!

Nós elaboramos os estilos debruçados diretamente sobre os originais da ABNT e as seguimos escrupulosamente. Mas não se iluda! O que a sua coordenação de pós-graduação, ou orientador, ou chefe etc., entendem por 'normas ABNT' pode não ter qualquer vínculo com a realidade. Por isso *não garantimos* que ao usar os estilos do ABNTEX você esteja em conformidade com as normas da sua instituição ou empresa.

Por que isso acontece? Em geral porque os originais das 'normas' da ABNT não são publicamente disponíveis e as pessoas acabam se orientando na base do 'ouvir falar', ou livros que supostamente se baseiam nessas 'normas'. Acredite: nenhum material que encontramos (livros, roteiros de biblioteca, normas de pós-graduação, material encontrado na internet) implementa as 'normas' da ABNT corretamente.

Um exemplo clássico é o sistema de chamada numérico (citação numérica, usada neste documento). Embora *todas* as 'normas' da ABNT(??????) 'autorizem' seu uso a maioria das instituições, orientadores, membros de banca irão dizer que isso não é ABNT. Acredite se quiser.

As regras particulares de algumas instituições foram acomodadas em termos de subestilos. Consulte a tabela 7 e avise-nos se houver regras particulares de sua instituição para que possam ser disponibilizadas para outras pessoas.

## 1.3 Até que ponto esse estilo bibtex cumpre a 'norma' 6023?

O estilo ainda está em fase final de desenvolvimento. Praticamente todos os tipos de entrada funcionam bem.

Tanto o estilo numérico (abnt-num.bst ou [num]) quanto o alfabético (abnt-alf.bst ou [alf]) funcionam razoavelmente bem e deve gerar uma lista bibliográfica bastante compatível. O uso deste estilo lhe dará um resultado muito superior a uma lista formatada à mão, principalmente se você não tiver acesso a 'norma' original(??).

Fuja das 'interpretações' dessa norma que proliferam na internet, nenhuma delas faz muito sentido. Mesmo os tais livros de "Metodologia do Trabalho Científico" contém interpretações muito peculiares das 'normas' da ABNT. Se você está para entregar sua tese, já tem uma base bibtex formada, esse estilo vai resolver seu problema, com toda certeza.

Na 'norma' 6023/2000(??) há 202 exemplos de referências bibliográficas de tudo que se possa imaginar. Isso inclui coisas que jamais classificariamos como objetos bibliográficos como estátuas por exemplo. Parece que os autores dessa 'norma' pensam que se deve gerar entradas bibliográficas para tudo que possa ser colocado dentro das quatro paredes de uma biblioteca. Surpreende que não tenham colocado também a bibliotecária e a samambaia que decora a entrada da biblioteca!

Até o momento 173 exemplos estão sendo reproduzidos corretamente e 12 parcialmente. Alguns (3) não puderam ser reproduzidos por questões diversas. Todos os exemplos que tentamos reproduzir estão mostrados neste documento. Sempre que possível colocamos um comentário, em notas de roda-pé, explicando qual o problema dos exemplos que não conseguimos reproduzir 100%. Alguns exemplos jamais serão reproduzidos corretamente ou por serem estranhos demais ou porque estão em desacordo com a própria 'norma'. As teses são um exemplo notório desse último caso.

A 'norma' 6023/2000(??) é complicada e cheia de inconsistências. Jamais será possível gerar um estilo bibtex 100% consistente com a 'norma', até porque nem 'norma' é compatível com ela mesma. Um bom estilo bibliográfico deve ter uma linha lógica para formatação de referências. Assim, com alguns poucos exemplos qualquer pessoa poderia deduzir os casos omissos. Nesse sentido 'norma' 6023 trafega pela contra-mão, é quase impossível deduzir a linha lógica dessa 'norma'. O problema mais grave, no entanto, fica pela maneira de organizar nomes. A ABNT quebrou o sobrenome em duas partes. Normalmente se fala apenas em "last name", agora temos o "last last name" graças à ABNT. Isso não apenas é problemático, pelo menos do ponto de vista do bibtex, mas é também um desrespeito ao autor citado.

O que parece óbvio dessa coisa que a ABNT tem coragem de chamar de norma, é que não ocorreu aos seus autores que bibliografias possam ser geradas automaticamente a partir de bases de dados. E olhe que o bibtex já existe muito antes de sair a primeira versão da 'norma' escrita em 1989 (à máquina, acredite se quiser!). A lógica dessa 'norma' parece ser aquele em que se imagina o computador como um simulador de máquina de escrever, algo também conhecido com MS Word. Diversos exemplos de referências são

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Que, na minha opinião, deveriam se chamar "Burocracia Científica".

sobre Windows e Word, o que aumenta as nossas suspeitas nesse sentido.

#### 1.4 Em que ambiente foram desenvolvidos os estilos?

Os estilos foram desenvolvidos em Conectiva Linux 8, e a implementação  $T_{\!E}\!X$  é o tetex versão 1.0.7.

#### 2 Como usar

#### 2.1 Seleção dos estilos

#### 2.1.1 Citação numérica [num]

Diferente do que muita gente imagina, o sistema numérico é 'permitido' pela 'norma'(??) em sua seção 9.1. Se você quiser usar este estilo de citação utilize o estilo [num] (arquivo abnt-num.bst). Selecione com o comando usepackage no preâmbulo:

\usepackage[num]{abntcite}

Com isso as chamadas no texto vão ser compatíveis com os exemplos 9.1 da 'norma'(??).

Alternativamente, você pode não selecionar o pacote e só colocar o estilo bibliográfico

\bibliographystyle{abnt-num}

assim as chamadas no texto vão seguir o padrão do LATEX.

#### 2.1.1.1 A chamada no texto

No texto você deve chamar as citações com os comandos \cite e \citeonline. Veja os exemplos abaixo.

Elétrons podem relaxar via interação elétron-fônon\cite{Tsen86}.

Elétrons podem relaxar via interação elétron-fônon(??).

Segundo a referência \citeonline{8.1.1.2} entende-se que \ldots\

Segundo a referência ?? entende-se que ...

O estilo abntcite ainda disponibiliza os comandos \citeyear, \citeauthor e citeauthoronline O uso de \citeyear e citeauthoronline é igual ao do estilo autor-data ([alf]) como mostrado nos seguintes exemplos:

 $<sup>^{1}</sup>$ Você não faz idéia do número de pessoas (especialmente funcionários de pós-graduação, orientadores e membros de banca) que simplesmente não acreditam que o sistema numérico seja 'permitido' pela 'norma'. E não adianta 'esfregar' o original da 'norma' na cara deles.

Em \citeyear{Tsen86} \citeauthoronline{Tsen86} mostraram que elétrons podem relaxar via interação elétron-fônon\cite{Tsen86}.

O uso de citeauthor é modificado em relação ao estilo autor-data ([alf]) como se vê no exemplo:

Em \citeyear{Tsen86} \citeauthor{Tsen86} mostraram que elétrons podem relaxar via interação elétron-fônon.

Em ?? ??(??) mostraram que elétrons podem relaxar via interação elétron-fônon.

#### 2.1.1.2 Alteração do estilo de chamada [num]

A 'norma'(??) aceita três estilos de chamada:

- 1. para que ... à sociedade<sup>[10]</sup> ...
- 2. para que ... à sociedade $^{(10)}$  ...
- 3. para que ... à sociedade  $^{10}$  ...

Percebeu-se que o terceiro estilo entra em conflito com a numeração das notas de roda-pé. Portanto agora o estilo [num] coloca colchetes, a primeira opção listada pela 'norma'(??), este comportamento pode ser alterado com os comandos \leftovercite e \rightovercite. Por exemplo, para usar parênteses coloque no preâmbulo do seu texto use

```
\renewcommand{\leftovercite}{(}
\renewcommand{\rightovercite}{)}
```

#### 2.1.2 Citação alfabética por autor-data [alf]

Se você quiser usar o estilo de citação alfabético (seção 9.2 em 6023/2000(??)) utilize [alf] (arquivo abnt-alf.bst).

```
\usepackage[alf]{abntcite}
```

Não recomendamos usar o estilo alfabético isoladamente com o comando **\bibliographystyle**, o resultado pode ser muito estranho. Mas se você fizer questão, vá lá:

```
\bibliographystyle{abnt-alf}
```

Importante: veja documento específico Ref. ??.

#### 2.2 Cuidados com a acentuação

Normalmente não há problemas em usar carateres acentuados em arquivos bibliográficos. Porém os estilos aqui usado fazem uso quase abusivo da conversão para letras maiúsculas. Neste caso é preciso ter algum cuidado. Na tabela 1 você encontra alguns exemplos das conversões mais importantes. Preste atenção especial para 'ç' e 'í' que devem estar envoltos em chaves. A regra geral é sempre usar a acentuação neste modo quando houver conversão para letras maiúsculas.

acento	bibtex
à á $\tilde{a}$	\'a \'a \~a
í	{\'\i}
ç	{\c c}

Tabela 1: Tabela de conversão de acentuação.

## 3 Utilização da citação por sistema autor-data [alf]

Veja documento específico Ref. ??.

## 4 Alteração dinâmica das opções do estilo [citeoption]

Você pode alterar algumas maneiras do estilo bibliográfico sem ter de alterar o arquivo em si. O método usado aqui permite até mesmo que se altere o estilo de uma citação para outra. Isso está sendo usado neste documento que você está lendo. Todas as opções estão apresentadas nas tabelas 2–5.

#### 4.1 Como proceder

#### 4.1.1 Usando abntcite e citeoption

Você deve utilizar o comando \citeoption e incluir a base abnt-options no \bibliography por exemplo

\citeoption{abnt-full-initials=yes}

ativa a opção de usar primeiro nome completo. Você também pode definir suas opções logo no carregamento do estilo, por exemplo:

\usepackage[num,abnt-full-initials=yes]{abntcite}

#### 4.1.2 Sem usar abntcite nem citeoption

Você pode se valer das opções aqui apresentadas sem usar o pacote abntcite. Para isso você precisa usar o comando \nocite como no seguinte exemplo:

\nocite{abnt-full-initials=yes}

O único inconveniente desse método (que funciona bem) é que você vai ter de conviver constantemente com a mensagem de que a referência abnt-full-initials=yes não foi definida.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Até onde sabemos os estilos bibliográficos do ABNTEX são os únicos que podem alterar o comportamento do bibtex com comandos dentro do arquivo LATEX.

#### 4.1.3 Como agrupar várias opções

Você pode agrupar opções criando uma entrada do tipo ABNT-options em um arquivo de bibliografias (tipo .bib), por exemplo:

```
@ABNT-options{minhasopcoes,
  abnt-emphasize="\emph",
  abnt-full-initials="no",
  abnt-show-options="warn",
  abnt-thesis-year="final",
  key="x"}
```

você deve daí chamar suas opções assim \citeoption{minhasopcoes}.

A seção 4.2 explica a função do campo key.

#### 4.1.4 Modo de funcionamento do citeoption

O comando \citeoption força o LATEX a gerar uma entrada de citação no arquivo auxiliar (.aux) que vai ser processada pelo bibtex. Se você não quiser usar o arquivo abnt-options, você pode colocar uma entrada tipo ABNT-options no seu arquivo .bib, é essa entrada que você deve citar com \citeoption. Veja o arquivo abnt-bibtex-doc.bib para exemplos dessa entrada. As opções disponíveis estão descritas nas tabelas 2, 4 e 5.

#### 4.1.5 Cuidados a tomar

Note que o bibtex somente processa cada entrada bibliográfica uma única vez. Não adianta usar o mesmo \citeoption mais de uma vez de uma vez no texto, ela não será processada de novo. Isso acontece porque o comando \citeoption nada mais é do que um comando tipo \cite que vai ser processado pelo bibtex como uma simples entrada bibliográfica.

#### 4.2 Quando começa a valer a opção?

O momento a partir do qual a opção selecionada por \citeoption depende do estilo bibliográfico que você está usando.

#### 4.2.1 Sistema numérico [num]

As opções valem a partir do ponto do texto onde aparece o comando \citeoption. Se você quiser que a opção esteja valendo para *todas* as entradas então use \citeoption antes de qualquer uso de \cite ou \citeonline.

#### 4.2.2 Sistema alfabético por autor-data [alf]

As opções valem a partir do ponto onde a entrada aparece na ordem alfabética, independente do ponto no texto onde a citação foi feita. Isso é controlado através do campo key. Se você quiser que as opções estejam valendo desde o início você deve selecionar key de maneira a fazer a opção aparecer primeiro na ordenação alfabética, como por exemplo key={a}. Ao usar \citeoption com [alf] esteja atento aos seguintes fatos:

- 1. é muito difícil controlar a posição exata em que a opção começa a valer, a menos que você escolha um key bem radical como ={aaaa} que garante que esta opção será processada antes de todas as outras entradas bibliográficas. Este recurso é usado no arquivo abnt-options.bib.
- 2. na prática, em geral você vai querer que uma opção esteja valendo para todas as suas referências então você pode usar as opções predefinidas no arquivo abnt-options.bib.
- 3. você não pode usar \nocite{\*} ou \cite{\*} junto com o arquivo abnt-options.bib pois isso chamaria *todas* as opções ao mesmo tempo.

O controle de onde a opção aparece é bem mais delicado no estilo [alf] do que no estilo [num]. Sugerimos ficar atento ao posicionamento usando a opção abnt-show-options=list e remover essa opção quando o documento estiver na redação final.

Veja também outras opções de alteração no documento ??.

#### 4.3 Comandos controlados por citeoption

#### 4.3.1 bibtextitlecommand

Esse comando permite formatações adicionais bastantes sofisticadas. Os comandos são estruturados com dois argmentos, o primeiro é o tipo de entrada e o segundo argumento é o campo a ser formatado. Veja como fica para a referência ??:

\bibtextitlecommand{inbook}{A coloniza{\c c}\~ao da terra do {T}ucuj\'us}

No seu arquivo principal você deve definir o comando como no seguinte exemplo:

\newcommand{\bibtextitlecommand}[2]{''#2''}

Aqui, todas as ocorrências de títulos são colocadas entre aspas. Se você quisesse restringir esse comando apenas a entradas do tipo article esse comando poderia ficar da seguinte forma:

```
\newcommand{\bibtextitlecommand}[2]{%
  \ifthenelse{\equal{#1}{article}}{''#2''}{}}
```

campo	opções	descrição
abnt-emphasize		Seleciona o estilo de fonte do grifo. Podem
		ser usadas quaisquer combinações de coman-
		dos de fonte, mas apenas \bf e \em são com-
		patíveis com a 'norma' 6023.
abnt-emphasize=em	\emph	opção padrão.
abnt-emphasize=bf	\textbf	
abnt-ldots-type		(somente [alf]) determina de que maneira
		deve ser composto o "" nas chamadas.
abnt-ldots-type=normal	$\underline{\mathtt{normal}}$	usar \ldots normal do LaTeX.
abnt-ldots-type=math	math	usar ambiente matemático, ou seja
		\$\ldots\$.
abnt-ldots-type=none	none	não usa nada.
abnt-ldots-type=text	text	simplesmente usa "", o espaçamento fica
		ruim mas pode ser útil na conversão para
		HTML.
abnt-title-command		Controla o uso do comando (veja seção 4.3.1)
		\bibtextitlecommand.
abnt-title-command=no	<u>no</u>	não usa esse comando.
abnt-title-command=yes	yes	usa esse comando.

Tabela 2: Opções de alteração da formatação dos estilos bibliográficos. As opções padrão (default) são sublinhadas ou indicadas. Também indicados as entradas que já estão definidas em abnt-options.bib.

	Opena agracifica do actila [2]fl vois re
	Opção específica do estilo [alf] veja re-
	ferência ??.
	Opção obsoleta veja abnt-etal-cite.
	Opção específica do estilo [alf] veja re-
	ferência ??.
	controla como e quando os co-autores são
	substituídos por et al. na lista bibliográfica.
	Segundo o ítem 8.1.12(??) é facultado indi-
	car todos os autores se isto for indispensável.
	Note que a substituição por et al. continua
	ocorrendo sempre se os co-autores tiverem
	sido indicados como others.
0	não abrevia a lista de autores.
2	abrevia com mais de 2 autores.
<u>3</u>	abrevia com mais de 2 autores.
:	
5	abrevia com mais de 5 autores.
	Texto a ser usado, tanto na chamada quanto
	na bibliografia, quando a lista de autores é
	abreviada.
none	não usa qualquer texto.
<u>et al.</u>	usa 'et al.'.
emph{et al.}	usa ênfase: 'et al.'.
-	usa itálico: 'et al.'.
	2 3 : 5

Tabela 3: Opções de alteração da formatação de  $\it{et~al.}$  na composição dos estilos bibliográficos.

campo	opções	descrição
abnt-full-initials		Seleciona se os prenomes vão ser por extenso
		(quando disponível na base).
abnt-full-initials=no	<u>no</u>	abreviado;
abnt-full-initials=yes	yes	por extenso. Exemplos: ????????.
abnt-last-names		Determina de que maneira devem ser trata-
		dos os sobrenomes. Para uma discussão so-
		bre esse aspecto veja a seção A.5.
abnt-last-names=abnt	<u>abnt</u>	Segue estritamente a ABNT.
abnt-last-names=bibtex	bibtex	Segue o modo usual do bibtex.
abnt-last-names		Determina de que maneira devem ser trata-
		dos os sobrenomes.
abnt-missing-year=void	<u>void</u>	deixa em branco, é o padrão.
abnt-missing-year=sd	sd	coloca a expressão "[s.d.]" (sem data). Note
		que a 'norma'(??) não usa isso.
abnt-missing-year		Determina de que maneira deve ser tratado
		um ano (campo year) ausente.
abnt-missing-year=void	<u>void</u>	deixa em branco, é o padrão.
abnt-missing-year=sd	sd	coloca a expressão "[s.d.]" (sem data). Note
		que a 'norma'(??) não usa isso.
$abnt\-repeated\-author\-omit$		Permite suprimir o autor que aparece repeti-
		das vezes na seqüência. Exemplos: ????.
abnt-repeated-author-omit=no	<u>no</u>	Repete os autores.
		Nota: também coloca automaticamente
		abnt-repeated-title-omit=no.
abnt-repeated-author-omit=yes	yes	Substitui o autor repetido por
$abnt\-repeated\-title\-omit$		Permite suprimir o título que aparece re-
		petidas vezes na seqüência quando o autor
		também está repetido. Exemplos: ????
abnt-repeated-title-omit=no	<u>no</u>	Repete os títulos.
abnt-repeated-title-omit=yes	yes	Substitui o título repetido por
		Nota: também coloca automaticamente
		abnt-repeated-author-omit=yes.
abnt-thesis-year		Controla a posição do ano numa entrada tipo
god.		mastersthesis, phdthesis e monography.
	c ·	V - V
abnt-thesis-vear=final	final	coloca o ano no imal, ex. 1111
abnt-thesis-year=final abnt-thesis-year=title	<u>final</u> title	coloca o ano no final, ex. ????; logo após o título, ex. ??;

Tabela 4: Opções de alteração da composição dos estilos bibliográficos.

campo	opções	descrição
abnt-refinfo		Controla a utilização do comando
		\abntrefinfo usado pelo estilo abntcite
abnt-refinfo=yes	yes	usa \abntrefinfo
abnt-refinfo=no	no	não usa \abntrefinfo
abnt-show-options		Controla como são mostradas as opções.
abnt-show-options=no	<u>no</u>	para não ver informação nenhuma;
abnt-show-options=warn	warn	para ter as informações mostradas como war-
		nings durante a execução do bibtex;
abnt-show-options=list	list	para ter cada entrada listada na própria lista
		de referências. Exemplos: ????????????.
abnt- $verbatim$ - $entry$		Permite mostrar na lista de referências toda
		a entrada em modo <i>verbatim</i> . <b>Importante:</b>
		este modo mostra as entrada já com a subs-
		tituição das macros definidas por @string.
abnt-verbatim-entry=no	<u>no</u>	não mostra a entrada.
abnt-verbatim-entry=yes	yes	mostra a entrada <i>verbatim</i> , é usado neste do-
		cumento.

Tabela 5: Opções de alteração do funcionamento dos estilos bibliográficos.

campo	opções	descrição
abnt-doi		Determina como são tratadas url's referentes
		a DOI (Digital Object Identifier)(??). Note
		que as opções seguintes só terão efeito se a
		url iniciar por doi:.
abnt-doi=expand	expand	Expande um endereço iniciado com doi:
		para http://dx.doi.org/
abnt-doi=link	link	Deixa o endereço intacto e coloca uma hiper-
		ligação para a url correspondente em http:.
		A ligação só estará funcionando se algum pa-
		cote como hyperref tiver sido selecionado.
abnt-doi=doi	doi	Deixa o endereço intacto e coloca uma hiper-
		ligação também para um documento do tipo
		doi:.
abnt-url-package		Identifica o pacote que é usado para tratar
		url's. Nota: é necessário carregar esses pa-
		cotes para que estas opções tenham efeito
abnt-url-package=none	none	nenhum pacote.
abnt-url-package=url	url	usa o pacote url.
abnt-url-package=hyperref	hyperref	usa o pacote hyperref.
abnt-url-package=html	html	usa o pacote html.

Tabela 6: Opções de alteração referntes a url (endereços de internet). Veja também a seção 5.1 para mais informações.

#### 4.4 Opções agrupadas

O arquivo abnt-options.bib define opções que agrupam outras opções definidas nas tabelas 2 a 5. As tabelas 7 e 8 mostram os grupos de opções disponíveis. Consulte o próprio arquivo abnt-options.bib para ver as opções definidas.<sup>2</sup>

opção	descrição
abnt-substyle=COPPE	opções específicas para a COPPE/UFRJ.
${\tt abnt-substyle=UFLA}$	opções específicas para a UFLA.

Tabela 7: Subestilos locais usadas por algumas instituições. Estas alterações foram identificadas por usuários. Se sua instituição tem regras particulares que poderiam entrar aqui, por favor avise-nos.

opção	descrição
abnt-nbr10520=2001	(padrão) segue a 'norma' 10520/2001(??).
abnt-nbr10520=1988	segue a 'norma' 10520/1988(??).

Tabela 8: Grupos de opções que caraterizam as versões das diversas 'normas'.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Note que estas opções só podem ser usadas se for usado o arquivo abnt-options.bib na bibliografia.

### 5 Novos campos

Para conseguir atender a todas as peculiaridades da 'norma' 6023(??) foi necessário criar um grande número de campos bibliográficos específicos. Esteja atento que outros estilos bibtex vão simplesmente ignorar esses campos. Se o campo for utilizado por outros estilos também, estaremos indicando esse fato (desde que seja do nosso conhecimento).

#### 5.1 Endereços de internet (url)

O estilo bibliográfico junto com o pacote abntcite trata corretamente endereços de internet, mais conhecidos como url. Veja a tabela 9. Se o seu documento carrega o pacote hyperref antes do pacote abntcite todas as url viram hyperligações (hyperlinks que podem ser navegáveis. Note que ao utilizar pdflatex o pacote hyperref é automaticamente carregado.

Dependendo das opções escolhidas (veja a tabela 6), a url pode aparecer como hiperligação na sua lista bibliográfica. Para que isto ocorra é necessário que a sua url esteja formatada de maneira válida, isto é, que inicie por http:, ftp:, mailto:, file: ou doi:. A url será filtrada para a remoção de carateres que atrapalham a formatação LATEX, mas a url passada para o programa externo será sempre correta. O estilo bibliográfico também insere marcações de hifenação que permite que a url seja quebrada, já que elas tendem a ser muito longas.

campo	entradas	descrição
url	todas	universal resource locator, ou endereço de internet. A url deve ser dada exatamente como seria usada num browser. O estilo bibliográfico se encarrega de adaptar a url para que possa ser formatada pelo La Texe para que possa servir como hiperligação em documentos que usam o pacote hyperref ou pdflatex.
urlaccessdate	todas	data em que foi acessado a url. É responsabi- lidade do usuário colocar a data no formato correto.

campo	entradas	descrição
isbn	book, booklet,	ISBN é a numeração internacional para li-
	inbook,	vros. É responsabilidade do usuário colocar o
	incollection,	ISBN no formato correto. Ex. ?????????.
	inproceedings,	
	proceedings	
issn	article, book,	ISSN é a numeração internacional para
	${\tt inproceedings},$	publicações periódicas: jornais, revistas,
	proceedings	catálogos telefônicos etc. É responsabilidade
		do usuário colocar o ISSN no formato cor-
		reto. Ex. ????.

Tabela 10: Campos relativos a ISBN e ISSN. Os campos isbn e issn são usados nos estilos is-alpha, is-unsrt, dinat, jurabib, jureco, abbrvnat, plainnat, unsrtnat

campo	entradas	descrição			
subtitle	todas	subtítulo relativo ao title,			
		não coloque os dois pontos que			
		são gerados automáticamente.			
		Ex. ????????????????????????????????????			
booksubtitle	todas que tem o	subtítulo relatívo ao booktitle. Ex. ????			
	campo booktitle				
section	journal	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			

Tabela 11: Campos relativos a subtítulos e seções de revistas.

campo	entradas	descrição
editortype	todas onde cabe editor	altera o tipo de editor (padrão "Ed.") para qualquer valor colocado no campo. Isto atende ao ítem <b>8.1.1.4</b> (??). É responsabilidade do usuário usar formato correto: "Org.", "Coord." etc. Ex. ???????????? e sem essa opção: ????.
furtherresp	book	adiciona informações sobre responsabilidades adicionais de autoria, tradução, organização, ilustrações etc. Isto atende ao ítem 8.1.1.7(??). É responsabilidade do usuário colocar isso na forma correta, muito embora nenhuma prescrição para isso esteja dada(??) Ex. ???????????????????????????????????
org-short	todas	este campo permite colocar uma abreviatura ou sigla para o nome de uma organização (ex. ABNT). Isso permite que a chamada na citação use a forma abreviada. somente para o estilo alfabético.

Tabela 12: Campos relativos a autoria.

campo	entradas	descrição
dimensions	book	texto que mostra as dimensões do do- cumento. Isto atende ao ítem <b>8.9</b> (??). É responsabilidade do usuário colo- car as dimensões na forma correta. Ex. ??????????????????
illustrated	book	indica as ilustrações. Se for vazio, illustrated={}, será colocado automáticamente "il.". Senão será colocado o que estiver neste campo. É responsabilidade do usuário usar os formatos corretos: "il. color.", "principalmente il. color.", "somente il." etc. Ex. ?????????????????
pagename	todas	define novo nome para página, alterando o padrão "p.". Note que a única variação é usar "f.", para designar folhas ao invés de páginas. Isto atende ao ítem 8.7.2(??). É responsabilidade do usuário usar formato correto: "f." Ex. ????????

Tabela 13: Campos relativos a descrição física do documento.

campo	descrição
conference-number	número da conferência, adiciona um ponto
	automáticamente, isto é, '13' vira '13.'.
conference-year	ano em que foi realizada a conferência.
conference-location	localização onde foi realizada a conferência

Tabela 14: Campos relativos a descrição de uma conferência para entradas do tipo proceedings, inproceedings e conference.

campo	descrição
year-presented	ano em que um trabalho foi apresentado.

Tabela 15: Campos relativos teses e monografias.

#### $6 \quad Novas \ Entradas$

Algumas novas entradas tiveram de ser criadas. Entradas são objetos de citação bibliográficas como @book e @article que ficam no seu arquivo de bibliográfias (arquivo .bib). Note que outros estilos bibliográficos vão tratar essas entradas como sendo @misc

#### 6.1 @ABNT-option — Mudança no estilo ABNT

#### 6.2 Chidden — Entrada escondida

**Chidden** gera uma entrada que não vai aparecer na lista de referências para ser usada com os comandos \apud e \apudonline (Veja a Ref. ?? para mais detalhes). Os únicos campos considerados são de autoria (author, ou editor, ou organization, ou title) e de ano (year). Este tipo de entrada só tem sentido no estilo autor-data [alf].

#### 6.3 @ISO-option — Mudança de estilo ISO

Tem a mesma função que entradas tipo **@ABNT-option** só que altera opções específicas para 'normas' ISO.

#### 6.4 @journalpart — Partes de periódicos

Esta entrada formata partes de periódicos. Veja os exemplos ????????????.

#### 6.5 @monography — Monografias

Além de teses de mestrado<sup>1</sup> e doutorado, a ABNT ainda definiu separadamente monografias em geral. Use exatamente da mesma maneira como **@mastersthesis** e **@phdthesis**. Exemplos: ??????

#### 6.6 Opatent — Patentes

É uma entrada ainda bastante experimental para descrever patentes. Exemplo: ??

#### 6.7 Othesis — Teses de modo geral

Esta entrada funciona como **Ophdthesis** com a diferença que o campo **type** deve conter toda a informação sobre o tipo de tese. Por exemplo, se tivermos:

type={Doutorado em f\'\i sica}

teremos como saída 'Doutorado em física' e não 'Tese (Doutorado em física)' como em @phdthesis.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>O trabalho escrito de mestrado no Brasil é chamado de dissertação, dando a entender que se trata de um trabalho de qualidade inferior a de uma tese. No exterior, onde o trabalho das pessoas costuma ser mais respeitado, é chamado de tese de mestrado mesmo.

## APÊNDICE A - Questões específicas da 'norma' 6023 e sua implementação

#### A.1 A 'norma' em contradição com ela mesma

A 'norma' diz que os exemplos que traz são normativos, ocorre que muitos exemplos não satisfazem a própria 'norma'. Aqui nós tentamos reproduzir os exemplos de modo a ter exatamente a mesma formatação. Com os exemplos errados ficamos às vezes na situação difícil de ter de reproduzir coisas inconsistentes.

**Abreviação de nomes:** a referência ?? deveria abreviar o "Dante" mas não é isso o que é feito no exemplo da 'norma' 6023/2000(??). A solução para reproduzir isso foi formatar o author assim:

author ={Dante{\space}Alighieri},

#### A.2 Elementos essenciais e complementares

Do ítem 7.1.3(??):

Os elementos complementares são: indicações de outros tipos de responsabilidade (ilustrador, tradutor, revisor, adaptador, compilador etc.); informações sobre características físicas do suporte material, páginas [pages] e/ou volumes [volume], ilustrações, dimensões [dimensions](????), série editorial ou coleção [series], notas [notes] e ISBN [isbn](????), entre outros.

book (????????); phdthesis (??); booklet (??); manual (??????);

Comentário Veja tabela 10 sobre a descrição e uso do campo isbn.

Veja comentário na seção A.8, página 28, sobre o posicionamento do ano em ??.

#### A.3 Partes de coletâneas [incollection] e livros [inbook]

Do ítem **7.2.2**(??):

Os elementos essenciais são: autor(es) [author], título [subtitle], subtítulo [subtitle] (se houver) da parte, seguidos da expressão "In:" (??), e da referência completa da monografia no todo. No final da referência, deve-se informar a paginação [pages] ou outra forma de individualizar a parte referenciada.

incollection (????); inbook (??).

#### O que ainda precisa ser feito:

1. Formatar o tipo de editor em (??).

#### A.4 Eventos, Anais, Proceedings

Na seção 7.5.1(??) é discutido como se referencia artigos em proceedings e os proceedings em sí. É uma completa maluquice! Em nenhum lugar entra o editor dos proceedings, isso faz a 'norma' da ABNT divergir completamente de qualquer outro estilo bibliográfico conhecido. Proceedings são sempre publicados e referenciados a partir do nome dos editores. Significa que uma pessoa que for pegar a referência formatada pelo estilo da ABNT corre o risco de nunca encontrar tal referência.

Outro problema é que no lugar do editor a ABNT coloca o nome do evento, o que normalmente viria no título. Em compensação o título foi quebrado em duas partes (suspiro!). Assim um proceeding do tipo "Anais da V Reunião dos Usuários Latex" tem no lugar do editor "REUNIÃO DOS USUÁRIOS LATEX, 5." e no lugar do título "Anais... Note ainda que o "V" vira "5." embora tipo mundo diga "V Reunião" e não "Reunião, 5.". Enfim, se podemos complicar, para que simplificar!

Resumindo, a ABNT desprezou a figura importante do editor, quebrou o título em várias partes, introduziu informações sem importância e fugiu completamente ao que é internacionalmente aceito para esses tipos de referências.

Nós sinceramente não sabemos como elaborar um estilo bibtex coerente que seja compatível com essa bobagem sem introduzir vários campos novos. Vide a tabela 14 para a descrição dos campos novos que foram introduzidos. Outra adaptação foi usar o campo organization para o nome do evento. Isso normalmente não é usado em entradas to tipo proceedings e inproceedings, mas foi a melhor solução encontrada. Novamente, esteja atento que ao usar outros estilos bibtex suas bibliografias poderão ficar com uma cara muito estranha. Recomendo estudar os exemplos aqui apresentados para um resultado aceitável.

Naturalmente, como é internacionalmente aceito é usual se referenciar ao editor e se você já tem entradas formatadas assim o editor vai aparecer no lugar do organization.

Existe aí o risco de alguém aborrecer você dizendo que você não está cumprindo a 'norma', mas esse risco é pequeno porque o número de pessoas que conhece a 'norma' a esse ponto é pequeno também.

```
proceedings(?????????); inproceedings(???????????)
```

#### A.5 Nomes pessoais [author]

**8.1.1.1**(??) Indica(m)-se o(s) autores [author, editor] pelo *último sobrenome*, em maiúsculas, seguido do(s) prenome(s) e *outros sobrenomes* abreviado(s) ou não. (????) (??????)

#### A.5.1 Comentário

#### A.6 Título (title) e subtítulo (subtitle)

Do ítem **8.2.1**(??):

O título [title, booktitle] e subtítulo [subtitle, booksubtitle] devem ser reproduzidos tal como figuram no documento, separados por dois pontos.

Exemplos: article(??) book(??????????) incollection(??) manual(???????????) mastersthesis(??) misc(??).

#### A.6.1 Comentário:

O subtítulo foi implementado através dos novos campos subtitle e booksubtitle que estão disponível para todas as entradas bibliográficas. A separação por dois pontos é gerada automaticamente quando o estilo deteta a presença do campo subtitle ou booksubtitle. Note que em outros estilos bibliográficos os campos subtitle e booksubtitle serão ignorado. Veja também a tabela 11.

Não fica muito claro o que vem a ser um subtítulo nem qual seria a sua serventia. Não conhecemos nenhum outro estilo bibliográfico que faça uso de subtítulos, daí não recomendamos o seu uso.

#### A.7 Ausência de local (address) e editora (publisher)

Do ítem **8.4.5**(??):

Não sendo possível determinar o local [address], utiliza-se a expressão *Sine loco*, abreviada, entre colchetes [S.l.]

Do ítem **8.5.3**(??):

Quando a editora [publisher] não é identificada, deve-se indicar a expressão sine nomine, abreviada, entre colchetes [s.n.].

Do ítem 8.5.4(??):

Quando o local [address] e o editor [publisher] não puderem ser identificados na publicação, utilizam-se ambas as expressões, abreviadas e entre colchetes [S.l.: s.n.]

#### A.7.1 Comentário

Quando o bibtex encontrar uma entrada book sem campo publisher será feita a substituição automática por [s.n.]. (??) Se encontrar sem address será colocada [S.l.]. (???) Se não tiver nenhuma das duas [S.l.: s.n.]. (??)

#### A.8 Teses, Dissertações, Monografias

Do ítem 8.11.4(??):

Nas dissertações [mastersthesis], teses [phdthesis] e/ou outros trabalhos acadêmicos [monography] devem ser indicados em nota o tipo do documento (monografia, dissertação, tese etc.), o grau [type], a vinculação acadêmica [school], local [address] e a data [year] da defesa, mencionada na folha de aprovação (se houver). (????????)

#### A.8.1 Comentário

Na 'norma' os exemplos ???? apresentam alguns problemas. Ambos repetem o ano duas vezes, a primeira logo após o título e a segunda no final. O exemplo ?? inclusive

apresenta duas datas diferentes. Não foi fornecida nenhuma explicação para essa discrepância. Como na descrição acima se diz "local e a data" optamos no estilo colocar apenas a data no final logo após o local. É possível alterar o comportamento do estilo via o campo abnt-thesis-year, veja a tabela 4 para mais detalhes.

## APÊNDICE B - Referências segundo o tipo de entrada bibtex

entrada	contribuídas	da referência ??	
article	???????????	<del>?????????????????????????????????????</del>	??????????
book	??????	???????????????????????????????????????	??????????
booklet		????	
inbook		?????????	
incollection	??	????????	
inproceedings	????	????????????	
journalpart		?????????????	
manual	??	?????????????????	
masterthesis		??	
misc		???????????????????????????????????????	?????????
proceedings		???????????	
phdthesis	??	??	
techreport	??	??????	
unpublished	??		

Tabela 16: Citações bibliográficas usadas neste documento ordenadas segundo o tipo de entrada.